

L'hon. M. Sharp: Monsieur l'Orateur, nous avons reçu le rapport comme on l'a indiqué. On a mis un temps considérable à le traduire et le publier.

M. Robert Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): J'aimerais poser une question découlant d'une réponse donnée par le ministre des Finances au député de Burnaby-Coquitlam. Qui décidera en définitive de la politique concernant l'industrie de la houille en Nouvelle-Écosse. Est-ce le public ou le gouvernement?

Le très hon. M. Pearson: Le gouvernement annonce la politique, mais mon honorable ami admettra que le public devrait avoir l'occasion d'exprimer ses points de vue sur une question de cette importance lorsqu'elle est examinée par le gouvernement. C'est certainement le but d'une démocratie.

M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): C'est un argument excellent, monsieur l'Orateur. Vu qu'il y a maintenant plus d'une année que le député d'Inverness-Richmond a annoncé qu'on verserait 25 millions de dollars à l'industrie de la houille, dont 10 millions de dollars à une nouvelle mine, quand passera-t-on aux actes?

Le très hon. M. Pearson: Vu que c'est une politique si importante, qui implique d'énormes dépenses d'argent, et une politique qui, nous espérons, sera appliquée pendant longtemps, le député admettra qu'il est sage de consacrer le temps nécessaire à l'étude de cette politique pour s'assurer quelle est la bonne.

Le très hon. M. Diefenbaker: Pourquoi annoncer une politique si elle n'est pas la bonne?

M. MacInnis: Monsieur l'Orateur, le premier ministre sait-il que le public, qui s'intéresse vivement à l'industrie de la houille en Nouvelle-Écosse, est bien pénétré de la situation. Le premier ministre ne sait-il pas que ces deux dernières semaines, dans la circonscription d'Inverness-Richmond, le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a réaffirmé la promesse de verser 25 millions de dollars à l'industrie de la houille et 10 millions de dollars pour ouvrir la nouvelle mine à Lingan.

Le très hon. M. Pearson: Je suis certain que mon honorable ami sera très heureux de cette politique lorsqu'elle sera annoncée.

[M. MacInnis.]

[Français]

LA SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE

A PROPOS DE L'AUGMENTATION DE LA PENSION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Réal Caouette (Villeneuve): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

Étant donné que nous recevons plusieurs lettres de personnes âgées nous demandant quand le gouvernement a l'intention d'augmenter la pension pour les personnes âgées nécessiteuses de \$30, portant ainsi la pension à \$105 par mois, le ministre peut-il nous dire quand le gouvernement procédera à cette augmentation de la pension de vieillesse?

[Traduction]

L'hon. A. J. MacEachen (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Pendant la session actuelle.

[Français]

M. Caouette: Monsieur l'Orateur, je désire poser une question supplémentaire.

Y aura-t-il rétroactivité à l'endroit de cette pension de vieillesse? Y aura-t-il une date antécédente, ou si ces pensions seront versées aux personnes âgées lorsque la loi sera adoptée?

M. l'Orateur: Il me semble que l'honorable député anticipe maintenant l'étude du projet de loi auquel il vient de faire allusion.

M. Caouette: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement. Ce n'est pas moi qui anticipe; ce sont les vieillards canadiens qui désirent avoir leur pension au plus coupant.

[Traduction]

LA CHAMBRE DES COMMUNES

MODIFICATIONS À LA LOI ÉLECTORALE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H. A. Olson (Medicine-Hat): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au très honorable premier ministre. Comme le rapport du comité des dépenses électorales a été déposé à la Chambre le premier ministre nous dirait-il à quelle date ce rapport, ainsi que la loi électorale du Canada, seront déferés au comité des privilèges et élections pour qu'on puisse apporter à cette loi les modifications souhaitables avant qu'on ait besoin d'y recourir?

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Monsieur l'Orateur, il convient de procéder sans retard. Nous discuterons de